

Číslo zmluvy:	0013078
---------------	---------

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ VEREJNÝCH SLUŽIEB

(ďalej len „Zmluva“)

podľa § 44 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) medzi:

1. POSKYTOVATEĽ

O2 Slovakia, s.r.o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 35 848 863, IČ DPH: SK2020216748, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 27882/B (ďalej len „O2SK“ alebo „Poskytovateľ“)

zast.: Martin Ďurov - na základe plnomocenstva

a

2. ÚČASTNÍK

Obchodné meno :	Úrad pre verejné obstarávanie
Sídlo:	Ružová dolina /10, 82109, Bratislava - Ružinov
IČO:	31797903
IČ DPH:	
DIČ:	2021511008
Zapísaný:	
Adresa na zasielanie faktúr, ak je iná ako sídlo:	
E-mail na zasielanie elektronických faktúr:	

V MENE KTORÉHO KONÁ

Meno a priezvisko:	JUDr. Miroslav Hlivák, PhD., LL.M
Funkcia:	Predseda úradu

1. PREDMET ZMLUVY A ZMLUVNÉ DOKUMENTY

- 1.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Účastníkovi verejné služby (ďalej len „Služba“, resp. „Služby“), ktoré si Účastník objedná. Službu si Účastník objedná formou príslušnej Špecifikácie Služby (ďalej len „Špecifikácia“), ktorá definuje komerčné a technické parametre Služby a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy. Účastník je zároveň povinný riadiť sa pri používaní Služby Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete, vydanými v súlade so zákonom č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „VP“).
- 1.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si v celom rozsahu vedomé skutočnosti, že podmienky pre poskytovanie jednotlivých Služieb, vrátane všetkých práv a povinností zmluvných strán, sú stanovené touto Zmluvou a nasledovnými zmluvnými dokumentami:
 - Špecifikácia Služby, ktorá definuje komerčné a technické parametre objednaných Služieb
 - Cenník
 - VP

- Preberací protokol alebo Dodací list, ktorého podpisom Účastník deklaruje zriadenie a odovzdanie Služieb v rozsahu konkrétnej Špecifikácie
- Súhlas so spracúvaním osobných údajov Účastníka
- Dokumenty preukazujúce plnomocenstvo zástupcu Účastníka.

1.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený objednať si Služby aj nad rozsah Služieb dohodnutých v príslušnej Špecifikácii Služby v čase podpisu tejto Zmluvy (t.j. Účastník je oprávnený navýšiť počet SIM kariet), a to za tých istých cenových a obchodných podmienok, aké boli dohodnuté zmluvnými stranami pre tieto Služby. Poskytovanie týchto doplnených Služieb bude ukončené súčasne s ukončením platnosti príslušnej Špecifikácie Služby, a to bez povinnosti Účastníka zaplatiť zmluvnú pokutu z dôvodu nedodržania 12 mesačnej viazanosti.

2. POPLATKY ZA SLUŽBY A FAKTURÁCIA

- 2.1. Pravidelný mesačný poplatok je poplatok za kalendárny mesiac poskytovania Služby alebo poplatok za prenájom telekomunikačných zariadení.
- 2.2. Poplatky za prevádzku sú poplatky spojené s prevádzkou elektronických komunikačných Služieb za príslušný mesiac v zmysle platnej Špecifikácie, prípadne Cenníka platného v danom období a iné poplatky v závislosti od meraných hodnôt Služby.
- 2.3. Poplatky za Službu sú spravidla fakturované v tom mesiaci, v ktorom je Služba poskytovaná. Poplatky za Službu, pri ktorej sú súčasťou celkovej mesačnej ceny aj poplatky za prevádzku, budú fakturované v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola Služba Účastníkovi poskytnutá.
- 2.4. Minimálny objem (ďalej len „MO“) je špecifikovaný v Špecifikácii príslušnej Služby.
- 2.5. Účastník berie na vedomie, že ceny uvedené v príslušnej Špecifikácii sú nadradené tým, ktoré sú uvedené v aktuálne platnom Cenníku.
- 2.6. Fakturačné obdobie je vždy obdobie jedného kalendárneho mesiaca, za ktoré je Účastníkovi fakturovaný Pravidelný mesačný poplatok.
- 2.7. Účastník vyjadruje záväzok platiť Poskytovateľovi poplatky za poskytované Služby vo výške určenej Špecifikáciami, prípadne Cenníkom platným v danom období, a to na základe riadne vystavených faktúr.
- 2.8. Faktúra na Zriaďovací poplatok bude Účastníkovi vystavená po podpise Preberacieho protokolu, ktorým Účastník písomne potvrdí zriadenie Služby.
- 2.9. Pokiaľ Účastník odmietne bez závažného dôvodu podpísať Preberací protokol, považuje sa Služba za zriadenú a odovzdanú a Účastníkovi vzniká povinnosť platiť riadne vystavené faktúry za Služby.
- 2.10. Poskytovateľ je oprávnený fakturovať spolu s mesačnými poplatkami aj rozdiel medzi dosiahnutým objemom fakturácie za Služby vo Fakturačnom období a výškou MO v prípade, ak bol dohodnutý v konkrétnej Špecifikácii a za podmienok dohodnutých v tejto Špecifikácii.
- 2.11. Splatnosť faktúry je 14 dní od jej doručenia Účastníkovi.

3. DOBA TRVANIA ZMLUVY A VÝPOVEDNÁ LEHOTA

- 3.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to 12 mesiacov od aktivácie prvej SIM v sieti Poskytovateľa.
- 3.2. Doba viazanosti poskytovania konkrétnych Služieb/doba určitá sa vždy dohaduje jednotlivo v predmetných Špecifikáciách a začína plynúť dňom prevzatia Služby.
- 3.3. Pokiaľ je v Špecifikácii Služby dohodnutá zmluvná viazanosť/doba určitá pre poskytovanie konkrétnej služby a z dôvodov na strane Účastníka dôjde k ukončeniu dohodnutej doby poskytovania Služby pred jej uplynutím, Poskytovateľ má právo vyfakturovať Účastníkovi zmluvnú pokutu vo výške vypočítanej ako súčin pravidelného mesačného poplatku a počtu fakturačných období zostávajúcich do skončenia zmluvnej viazanosti/doby určitej. V prípade, ak je v Špecifikácii dohodnutý iný spôsob ukončenia alebo vzorec výpočtu zmluvnej pokuty, majú ustanovenia Špecifikácie prednosť.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník okrem vzťahov výslovne upravených v Zákone. Zmluvné strany sa dohodli, že použitie

akéhokolvek ustanovenia ktoréhokolvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo len čiastočne) význam, účel alebo interpretáciu ktoréhokolvek ustanovenia tejto Zmluvy.

- 4.2. Súdom, ktorý má právomoc na súdne konanie vedené proti Účastníkovi, ktorý nie je občanom Slovenskej republiky, je vždy súd Slovenskej republiky miestne príslušný podľa sídla Poskytovateľa. Obdobne to platí aj pre právomoc Úradu pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb pre mimosúdne vyrovnanie sporu medzi Poskytovateľom a zahraničným Účastníkom v zmysle Zákona. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je dohodnuté inak, príslušnosť a právomoc súdu sa spravuje zákonom č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok v platnom znení.
- 4.3. Účastník podpisom potvrdzuje, že sa oboznámil s VP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- 4.4. Pojmy používané v tejto Zmluve, ktoré tu nie sú osobitne definované, majú rovnaký význam ako rovnaké pojmy definované vo VP.
- 4.5. Obidve zmluvné strany berú na vedomie, že ukončením Zmluvy budú ukončené aj všetky Špecifikácie, ktoré k Zmluve prislúchajú. Ukončenie jednotlivých Špecifikácií sa aj v tomto prípade riadi ustanoveniami článku 3 body 3.3. a nasl.
- 4.6. Účastník sa zaväzuje po celú dobu účinnosti tejto Zmluvy písomne oznamovať Poskytovateľovi zmenu identifikačných údajov Účastníka, a to adresy sídla, fakturačnej adresy, názvu či mena, právnej formy, telefónneho čísla, IČO, DIČ, a to najneskôr do siedmich kalendárnych dní odo dňa takejto zmeny.
- 4.7. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 4.8. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Ak sa Zmluva povinne zverejňuje v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda Zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona.
- 4.9. Účastník berie na vedomie, že jeho osobné, prevádzkové a lokalizačné údaje môžu byť spracúvané prostredníctvom tretích osôb ako sprostredkovateľov, ktorými sú spoločnosti patriace do skupiny PPF.
- 4.10. Každá zo zmluvných strán je oprávnená písomne požiadať o zmenu tejto Zmluvy. Akúkoľvek zmenu Zmluvy je možné uskutočniť len vo forme písomného dodatku k Zmluve.
- 4.11. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu s celým obsahom tejto Zmluvy ju zmluvné strany podpisujú.

V BRATISLAVE dňa 27.8.2019



.....
vateľa:

Martin Ďurov
(na základe plnomocenstva)

V Bratislava dňa 2.9.2019



Za Účastníka:

JUDr. Miroslav Hrivák, PhD., LL.M.
Predseda úradu



Služba Mobile Voice / Mobile Data

Špecifikácia služby (ďalej len „Špecifikácia“) - príloha Zmluvy o poskytovaní verejných služieb č. 0013078 (ďalej len „Zmluva“).

Číslo Špecifikácie služby:		01-001-MOB- 0013078	
Táto Špecifikácia dopĺňa predmet Zmluvy o novú službu.			
POSKYTOVATEĽ			
O2 Slovakia, s.r.o., Einsteinova č. 24, 851 01 Bratislava, IČO: 35 848 863, IČ DPH: SK2020216748 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 27882/B, zastúpená Martinom Ťurovom, obchodným riaditeľom, na základe splnomocnenia (ďalej len „Poskytovateľ“ alebo „O2SK“)			
ÚČASTNÍK			
Obchodné meno:	Úrad pre verejné obstarávanie		
Zástupca Účastníka:	JUDr. Miroslav Hlivák, PhD., LL.M.		
Sídlo (adresa):	Ružová dolina /10, 82109, Bratislava - Ružinov		
Zapísaný:			
IČO:	31797903	DIČ:	2021511008
IČ DPH:	(ďalej len „Účastník“)		

1. KONTAKTY

1.1. Osoba zodpovedná za aktiváciu služieb

Meno a priezvisko:	[REDAKOVANÉ]		
Telefón / Mobil:	+421 2 50 264 168	E-mail:	[REDAKOVANÉ]
Ostatné kontaktné osoby za Poskytovateľa aj Účastníka budú doplnené v priebehu zriaďovania služieb.			

2. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Táto Špecifikácia definuje Službu pre	komerčnú prevádzku.		
Špecifikácia sa uzatvára na dobu	určitú	po dobu	12 mesiacov od aktivácie prvej SIM
Minimálny objem odoberaných Služieb z tejto Špecifikácie za jedno Fakturačné obdobie (€ bez DPH):	285,40 €		
Objem prostriedkov na obstaranie zariadení za celé obdobie platnosti tejto Špecifikácie - HW budget (€ bez DPH):	0,00 €		

2.1. Účastník sa zaväzuje užívať Službu v zmysle podmienok stanovených touto Špecifikáciou minimálne po dobu jej platnosti, ktorá je špecifikovaná vyššie (ďalej len „Platnosť“). Účastník sa zároveň zaväzuje, že počas doby určitej platnosti Špecifikácie:

- a) neuskutoční žiaden úkon smerujúci k ukončeniu platnosti tejto Špecifikácie (najmä výpoveď Špecifikácie zo strany Účastníka, ako aj odstúpenie Účastníka od Špecifikácie z iného dôvodu, než je porušenie povinností na strane Poskytovateľa; a
- b) sa nedopusť takého konania, na základe ktorého by Poskytovateľovi vzniklo právo odstúpiť od Špecifikácie alebo Špecifikáciu vypovedať.

2.2. Minimálny objem odoberaných služieb (ďalej len „MO“) je čiastka, pod ktorú neklesne mesačná fakturácia za služby odobraté Účastníkom počas Platnosti, prípadne súčet všetkých mesačných fakturácií v prípade viazanosti MO na fakturáciu za celé obdobie Platnosti. V prípade nesplnenia MO v niektorom Fakturačnom období počas Platnosti, prípadne za celú dobu Platnosti v prípade viazanosti MO na fakturáciu za celé obdobie Platnosti, má Poskytovateľ právo fakturovať čiastku vo výške rozdielu medzi dohodnutým MO a skutočne fakturovanou sumou. Do objemu plnenia MO sa nezapočítavajú sumy za služby tretích strán (MHD, parkovanie, hlasovacie SMS, audiotextové volania), volania na čísla služieb s rozdelenými poplatkami (0800, 0850), jednorazové poplatky, poplatky za nákup zariadení a aktiváciu SIM kariet, pokuty a zábezpeky.

2.3. Minimálny počet odobraných SIM kariet je počet aktívne využívaných SIM kariet, ktorý Účastník odoberie každé Fakturačné obdobie, alebo za celé obdobie Platnosti v prípade viazanosti minimálneho objemu odobraných SIM kariet na celé obdobie Platnosti. V prípade nesplnenia tejto podmienky v niektorom Fakturačnom období, alebo za celé obdobie Platnosti v prípade viazanosti minimálneho objemu odobraných SIM kariet na celé obdobie Platnosti, má Poskytovateľ právo fakturovať čiastku vo výške rozdielu medzi Dohodnutými a Cenníkovými cenami uvedenými v tejto Špecifikácii. Do objemu odobraných SIM kariet sa nezapočítavajú testovacie SIM karty.

2.4 Účastník berie na vedomie, že začiatok fakturácie nastáva v prípade:

- (i) zriadenia a rozšírenia Služby (počtu SIM), prenosu telefónneho čísla od prechádzajúceho poskytovateľa služby - dňom aktivácie Služby v sieti Poskytovateľa;
- (ii) zmeny špecifikácie Služby - dňom uskutočnenia zmeny;
- (iii) výlučnej zmeny cenovej špecifikácie Služby - 1. dňom nasledujúceho Fakturačného obdobia.

3. CENOVÁ ŠPECIFIKÁCIA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB

3.1. ŠPECIFIKÁCIA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB - PROFILY

Poradie	Meno profilu	Voľné min/SMS/MB	Smer	Jednorazové poplatky	Mesačné poplatky
1	Program 1	neobmedzené volania neobmedzené SMS/MMS 10000MB (s FUP)	v SR, CZ, v Zóne 1 - EÚ (RLAH) v SR, CZ, v Zóne 1 - EÚ (RLAH) v SR, CZ, v Zóne 1 - EÚ	0,00 €	10,25 €
2	Program 2	neobmedzené volania neobmedzené SMS/MMS	v SR, CZ, v Zóne 1 - EÚ (RLAH) v SR, CZ, v Zóne 1 - EÚ (RLAH)	0,00 €	7,85 €

		2000MB (s FUP)	v SR, CZ, v Zóne 1 - EÚ		
3	Program 3	neobmedzené volania	v SR, CZ, v Zóne 1 - EÚ (RLAH)		
		neobmedzené SMS/MMS	v SR, CZ, v Zóne 1 - EÚ (RLAH)	0,00 €	6,85 €
		500MB (s FUP)	v SR, CZ, v Zóne 1 - EÚ		
4	MI 6GB	zakázané volania	---		
		zakázané SMS/MMS	---	0,00 €	6,15 €
		7000MB (s FUP)	v SR, CZ, v Zóne 1 - EÚ		

3.2. ŠPECIFIKÁCIA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB - CENY ZA NÁRODNÚ PREVÁDZKU

Typ prevádzky	Jednotka	Cena za jednotku
Ceny za služby, ktoré nie sú uvedené v tejto špecifikácii, sa riadia cennikom O2 Business Services zverejneným na adrese http://www.o2bs.sk/mobile-voice alebo cennikom mobilných služieb spoločnosti O2 Slovakia s.r.o. uvedeným na adrese www.o2.sk/volania/cennik .		
cena za volanie v rámci VPN	min	0,0000 €

3.3. ŠPECIFIKÁCIA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB - CENY ZA ROAMINGOVÚ PREVÁDZKU

Služba	Jednotka	Cena za jednotku
Ceny za služby, ktoré nie sú uvedené v tejto špecifikácii, sa riadia cennikom O2 Business Services zverejneným na adrese http://www.o2bs.sk/mobile-voice alebo cennikom mobilných služieb spoločnosti O2 Slovakia s.r.o. uvedeným na adrese www.o2.sk/volania/cennik .		

3.4. OSTATNÉ POPLATKY

Služba	Jednorazové poplatky	Mesačné poplatky
Ceny za služby, ktoré nie sú uvedené v tejto špecifikácii, sa riadia cennikom O2 Business Services zverejneným na adrese http://www.o2bs.sk/mobile-voice alebo cennikom mobilných služieb spoločnosti O2 Slovakia s.r.o. uvedeným na adrese www.o2.sk/volania/cennik .		
Aktivácia billingovej VPN	0,00 €	-
Vo firme neobmedzene (VFN, VPN)	-	0,0000 €
Obnova dát v SR a CZ (< 5000MB, obnova o pôvodný objem, deaktivácia FUP spomalenia rýchlosti)	2,50 €	-
Obnova dát v SR a CZ (≥ 5000MB, obnova o 5000 MB, deaktivácia FUP spomalenia rýchlosti)	8,00 €	-
Obnova dát - zabezpečiť navýšenie dátového balíka a opätovné zvýšenie prenosovej rýchlosti po uplatnení FUP (pre dáta v SR/ČR) alebo opätovné umožnenie prenosu dát (v roamingu v EÚ). Spoplatnenie sa neuplatňuje v prípade SIM s dátovými balíkmi zaradenými do dátového POOLu.		
Spoplatnenie služby Obnova dát sa neuplatňuje v prípade SIM s dátovými balíkmi zaradenými do dátového POOLu (pokiaľ bola služba dátový POOL v tejto špecifikácii dohodnutá).		

4. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB



- 4.1. FUP dátové obmedzenie v prípade domácej prevádzky (SR, ČR) - po prečerpaní voľných MB v štandardných dátových balíkoch sa technicky spomalí prenosová rýchlosť a ďalšie prenesené MB nie sú účtované. Prenosová rýchlosť po vyčerpaní balíka sa spomalí na max. 48kbps.
- 4.2. FUP dátové obmedzenie v prípade EÚ roamingovej prevádzky - po prečerpaní voľných MB v štandardných dátových balíkoch sa technicky zastaví prenos dát. Ďalší prenos dát je možný po jednorazovej aktivácii služby "Obnova dátového balíka" a prenesené MB budú účtované.
- 4.3. Obnova dátového balíka - v prípade potreby navýšenia voľných MB štandardného dátového balíka, je možné aktivovať službu "Obnova dát". Objem voľných MB sa zvýši o pôvodný objem balíka až do veľkosti balíka 5000MB vrátane. Pre väčšie základné balíky sa pri aktivácii služby "Obnova dát" objem obnovených MB zvýši o 5000MB. Prenos dát bude opäť možný maximálnou rýchlosťou podľa možnosti sieťového pripojenia.
- 4.4. Automatická obnova dátového balíka - v prípade potreby zabezpečiť ešte vyšší objem voľných dát, je možné aktivovať službu "Automatická obnova dát", kedy sa objem voľných MB opakovanne navyšuje po každom ďalšom prekročení navýšeného objemu dát.
- 4.5. POOL služby - balíky voľných minút, SMS, MB dostupných a čerpaných súčasne viacerými SIM. V prípade služby DATA POOL je možné jednotlivým SIM aktivovať objem balíka dát, po ktorého prečerpaní sa uplatní FUP (spomalenie/zastavenie prenosu). Deaktivácia FUP je možná aktiváciou služby "Obnova dát"

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Táto špecifikácia je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Podpisom obidvoch zmluvnými stranami sa zo špecifikácie stáva záväzná objednávka, pričom sa Poskytovateľ zaväzuje realizovať úkony potrebné pre zriadenie objednaných Služieb a Účastník je povinný poskytnúť mu potrebnú súčinnosť.
- 5.2. Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo VP O2SK.
- 5.3. Ceny za poskytované Služby sú v prípade jednotlivých Poskytovateľov stanovené aktuálne platným Cennikom, mimo cien uvedených v tejto špecifikácii a Účastník sa ich zaväzuje uhradiť vo výške a v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre vystavenej po konci Fakturačného obdobia okrem predplatených služieb, ktoré sú spoplatňované v zmysle čl. 7 VP O2SK.
- 5.4. Podmienky tejto špecifikácie sa vzťahujú len na Službu definovanú touto špecifikáciou.
- 5.5. V prípade potreby budú ďalšie podmienky poskytovania Služby dohodnuté v osobitných dojednaniach, ktoré budú tvoriť prílohu tejto špecifikácie.

- 5.6. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať Aktiváciu SIM kariet do 30 dní od podpisu Špecifikácie. Ak v tejto lehote nastane niektorá zo skutočností v zmysle § 43 ods. 1 písm. c) Zákona, Poskytovateľ si vyhradzuje právo nevykonať Aktiváciu SIM karty.
- 5.7. V prípade, že pre začatie poskytovania Služieb sa vyžaduje prenos telefónnych čísel od iného poskytovateľa hlasových služieb k Poskytovateľovi, príp. poskytnutie inej súčinnosti zo strany Účastníka, a z dôvodov na strane Účastníka nedôjde k začatiu poskytovania Služby, Účastník je povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške šesťnásobku minimálneho objemu odobieraných Služieb z tejto Špecifikácie za jedno Fakturačné obdobie (€ bez DPH) podľa článku 2 tejto Špecifikácie, resp. zmluvnú pokutu vo výške 3.000,- € v prípade, že minimálny objem odobieraných Služieb nebol dojednaný.
- 5.8. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak uzavrel s Poskytovateľom v rámci procesu prenášania čísla k Poskytovateľovi Špecifikáciu, pri ktorej Poskytovateľ pôvodne prideliť Žiadateľovi ako Účastníkovi k tejto Špecifikácii číslo z vlastnej číselnej množiny, a zároveň sa preniesenie Prenášaného čísla k Poskytovateľovi neuskutočnilo z dôvodov na strane Odovzdávajúceho podniku alebo na strane Žiadateľa, budú práva a povinnosti Poskytovateľa a Žiadateľa ako Účastníka z takejto Špecifikácie riadne trvať po celú dojednanú dobu vo vzťahu k telefónnemu číslu pridelenému pôvodne Poskytovateľovi z vlastnej číselnej množiny, ak je takéto telefónne číslo pridelené a Účastník pri uzatváraní Špecifikácie požiadal o pokračovanie Špecifikácie vo vzťahu k tomuto číslu. Realizáciu technického prenesenia Prenášaného čísla Poskytovateľ oznámi Záujemcovi napr. prostredníctvom SMS správy najneskôr deň predchádzajúci dňu tejto realizácii.
- 5.9. Účastník a Poskytovateľ sa týmto dohodli, že ak Účastník poruší svoju povinnosť v zmysle čl. 4.2 Všeobecných podmienok O2SK využívať Službu v súlade so Zákonom, Zmluvou, Špecifikáciou a Všeobecnými podmienkami O2SK, t.j. Účastník sa dopusti zneužitia Služby (i) automatickým generovaním prevádzky, (ii) využívaním tzv. GSM brán; (iii) využitím SIM karty na zabezpečenie spojenia medzi tretími stranami nedovoleným presmerovaním telekomunikačnej prevádzky pripojením na zariadenie slúžiace na automatické smerovanie prevádzky, (iv) využívaním tzv. nekonečných, resp. neobmedzených volaní za účelom získania finančného prospechu (napr. získavanie Kredítu), Účastník sa zaväzuje Poskytovateľovi na základe jeho výzvy uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 100€ za každé takéto zneužitie Služby vo vzťahu ku každej SIM karte, prostredníctvom ktorej došlo k zneužitiu, a to aj opakovane.
- 5.10. Účastník žiada o nezverejnenie jeho údajov v rozsahu meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a telefónne číslo v zozname účastníkov: áno - žiadam nezverejniť
- 5.11. Účastník svojím podpisom potvrdzuje, že bol Poskytovateľom informovaný o možnosti vybrať si alternatívneho poskytovateľa roamingu ako aj o spôsobe, akým si možno zvolíť roamingové služby, ktoré alternatívny poskytovateľ roamingu poskytuje.
- 5.12. Účastník podpisom tejto Špecifikácie potvrdzuje, že má dohodnuté individuálne zmluvné a cenové podmienky (vrátane príp. nadštandardných objemov dotácií na zariadenia) a jeho volacie/dátové programy spadajú do kategórie tzv. alternatívnych programov z pohľadu roamingovej regulácie podľa nariadenia EP a Rady EÚ č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie v znení nariadenia EP a Rady EÚ 2015/2120 (ďalej iba "roamingová regulácia"). Účastník týmto berie na vedomie, že nie je oprávnený požadovať uplatnenie podmienok roamingovej regulácie.
- 5.13. Účastník svojím podpisom potvrdzuje, že bol informovaný Poskytovateľom o možnosti zmeny služby z alternatívneho programu na štandardné programy z verejnej ponuky Poskytovateľa s príslušnou výškou dotácie na zariadenia podľa verejnej ponuky Poskytovateľa. Na tieto štandardné programy Poskytovateľ uplatňuje podmienky roamingovej regulácie v plnom rozsahu.
- 5.14. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Špecifikácie sú Prílohy k špecifikácii (príloha č.1 k Špecifikácii - Aktivačný protokol, príloha č. 2 k Špecifikácii - nastavenie služby VPN /VPN, príloha č.3 k Špecifikácii - MFN). Spracovanie a dodanie minimálne prílohy č.1 Účastníkom je nutnou podmienkou aktivácie Služieb.
- 5.15. Podmienky tejto Špecifikácie sa vzťahujú len na Službu definovanú touto Špecifikáciou.
- 5.16. Ďalšie podmienky detailne nepopísané v tejto Špecifikácii, ktorými sa riadi zmluvný vzťah poskytovania služieb, sú obsahom ostatných zmluvných dokumentov Poskytovateľa pre poskytovanie verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telekomunikačnej siete spoločnosti O2 Slovakia s.r.o.
- 5.17. Všetky ceny v tejto Špecifikácii sú uvedené bez DPH, ak nie je výslovne uvedené inak.
- 5.18. Špecifikácia nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

PODPISY OPRAVŔNENÝCH ZÁSTUPCOV ZMLUVNÝCH STRÁN

POSKYTOVATEĽ:	ÚČASTNÍK:
v Bratislave dňa 21.8.2019  Podpis ...rov, obchodný riaditeľ Meno a priezvisko, funkcia	v Bratislave dňa 2.9.2019  JUDr. Miroslav Hrivák, PhD., LL.M. Meno a priezvisko, funkcia

Príloha č. 1 k Špecifikácii č.: 01-001-MOB-0013078 - AKTIVAČNÝ PROTOKOL

Táto Príloha tvorí neoddeliteľnú súčasť Špecifikácie, bez ktorej nie je možné službu zrealizovať

Nákladové stredisko:	Úrad pre verejné obstarávanie	Fakturačná adresa:	Ružova dolina /10, 82109, Bratislava - Ružinov
Účastník súhlasí so zasláním elektronickej faktúry Poskytovateľa 1 na emailovú adresu:		nie	

Kontaktná osoba 1, zodpovedná za aktiváciu, zmeny parametrov Služieb pre nákladové stredisko:	Meno a priezvisko:	[redacted]
Telefón / mobil:	+421 2 50 264 168	E-mail:

Por. číslo	Typ služby	Telefónne číslo	Číslo SIM karty	Profil	Duplikovacie služby - balíky, POOL			Roaming	Roaming DATALIMIT (aktívne od 1.1.2015)	Obnova diaľového balíka (aktívne od 1.1.2015)	Prémiové SMS (MMS, MMS, MMS, MMS)	SMS administrácia (služby, nastavenie, výnosy, dát)	Meno	Zaradenie do VPN (Tech / Bill.)	
					MIN	SMS	DATA								
1	HLAS	421905868003	894210462220745245	Program 1				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	Predseda úradu	Billingová VPN
2	HLAS	421905868006	894210462220745246	Program 1				Povolené	Aktívny	Automaticky	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	Podpredseda úradu	Billingová VPN
3	HLAS	421905868472	894210462220745247	Program 1				Povolené	Aktívny	Automaticky	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	GTSU	Billingová VPN
4	HLAS	421905868012	894210462220745248	Program 1				Povolené	Aktívny	Automaticky	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	Podpredseda úradu	Billingová VPN
5	HLAS	421905868002	894210462220745249	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 13000 Tlačový odbor	Billingová VPN
6	HLAS	421905868004	894210462220745250	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 1000 Kancelária predsedu úradu	Billingová VPN
7	HLAS	421905868005	894210462220745251	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 10000 Osobný úrad	Billingová VPN
8	HLAS	421917683292	894210462220745252	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - Útvar bezpečnosti a kontroly	Billingová VPN
9	HLAS	421917257645	894210462220745253	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 12000 Odbor projektov	Billingová VPN
10	HLAS	421905369961	894210462220745254	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 2000 Odbor správy a prevádzky	Billingová VPN
11	HLAS	421917841715	894210462220745255	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 3000 Odbor legislatívno-právny	Billingová VPN
12	HLAS	421905864347	894210462220745256	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - Vnútroňný audit	Billingová VPN
13	HLAS	421905868007	894210462220745257	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 9000 Kancelária Rady úradu	Billingová VPN
14	HLAS	421905868011	894210462220745258	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 8000 Odbor vestníka a zoznamov	Billingová VPN
15	HLAS	421915838090	894210462220745259	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 6000 Odbor dohľadu	Billingová VPN
16	HLAS	421915838091	894210462220745260	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 15000 Odbor stálych pracovísk	Billingová VPN
17	HLAS	421905476758	894210462220745261	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 4000 Odbor IKT	Billingová VPN
18	HLAS	421905476769	894210462220745262	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - 5000 Inštitút VO	Billingová VPN
19	HLAS	421905476942	894210462220745263	Program 2				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	R - Vnútroňná kontrola	Billingová VPN
20	HLAS	421905205152	894210462220745264	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	VO - 6010 Odbor dohľadu	Billingová VPN
21	HLAS	421918468819	894210462220745265	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	VO - 6110 Odbor dohľadu	Billingová VPN
22	HLAS	421905868008	894210462220745266	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	A - GTSU	Billingová VPN
23	HLAS	421905876567	894210462220745267	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	VO - 6080 Odbor dohľadu	Billingová VPN
24	HLAS	421917841716	894210462220745268	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	VO - 3200 Odbor legislatívno-právny	Billingová VPN
25	HLAS	421905868001	894210462220745269	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	GTSU	Billingová VPN
26	HLAS	421908937750	894210462220745270	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	A - Kancelária predsedu úradu	Billingová VPN
27	HLAS	421915838089	894210462220745271	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	A - Kancelária predsedu úradu	Billingová VPN
28	HLAS	421917855530	894210462220745272	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	V - GTSU	Billingová VPN
29	HLAS	421918454522	894210462220745273	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	V - Predseda úradu	Billingová VPN
30	HLAS	421905590302	894210462220745274	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	Správa a prevádzka - Autodoprava	Billingová VPN
31	HLAS	421905868013	894210462220745275	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	V - Dispozičný	Billingová VPN
32	HLAS	421917841280	894210462220745276	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	Správa a prevádzka - MTZ	Billingová VPN
33	HLAS	421918454485	894210462220745277	Program 3				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	Kancelária predsedu úradu - právnik	Billingová VPN
34	DATA	421905384532	894210462220745278	MI 6GB				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	4000 Odbor IKT	Billingová VPN
35	DATA	421905476926	894210462220745279	MI 6GB				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	4000 Odbor IKT	Billingová VPN
36	DATA	421918703601	894210462220745280	MI 6GB				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	4000 Odbor IKT	Billingová VPN
37	DATA	421905476724	894210462220745281	MI 6GB				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	Všetky zakázané	Billingová VPN
38	DATA	421918703602	894210462220745282	MI 6GB				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané	Užívateľ	Všetky zakázané	Billingová VPN
		náhradná SIM	894210462220745283												
		náhradná SIM	894210462220745284												

Účastník:

v Bratislave, dňa [redacted]

JUDr. Miroslav Hlivák, PhD., LL.M.
Meno a priezvisko, funkcia

Žiadosť o prenesenie čísla k spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o. (právnická osoba)



ID ŽIADOSTI

Žiadosť o prenesenie čísla na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb číslo: 0013078

ODOVZDÁVAJÚCI PODNIK

Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, Bratislava 821 08, zapísaná v Obchodnom Registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 1142/B, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578, IČ DPH SK2020310578

PRIJÍMAJÚCI PODNIK

O2 Slovakia, s.r.o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava 5, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 27882/B, IČO 35 848 836, DIČ 2020216748, IČ DPH SK2020216748

ŽIADATEĽ

Obchodné meno: Úrad pre verejné obstarávanie
Sídlo (adresa): Ružová dolina /10, 82109, Bratislava - Ružinov
Zapísaný v OR:
IČO: 31797903
DIČ: 2021511008
IČ DPH:

Štatutárny orgán:

Meno, priezvisko: JUDr. Miroslav Hlivák, PhD., LL.M

Kontaktné tel. číslo:

E-mail:

Splnomocnená osoba/zákonný zástupca:

Meno, priezvisko:

Kontaktné tel. číslo:

E-mail:

VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ŽIADATEĽA: Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Žiadateľa na základe písomného splnomocnenia zo dňa s úradne overeným podpisom Žiadateľa, alebo na základe zákona, alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu. Dokumenty preukazujúce moje oprávnenie prikladám k tejto Žiadosti.

ŽIADOSŤ O PRENESENIE ČÍSLA

Žiadam o prenesenie čísel uvedených v Prílohe č.1 k tejto žiadosti k spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o.

SÚHLASY A SPLNOMOCNENIE

A. Žiadateľ týmto splnomocňuje Prijímajúci podnik, aby v mene Žiadateľa požiadal Odovzdávajúci podnik o prenesenie čísel v Žiadosti a o poskytnutie nasledujúcich **podstatných** údajov na prenesenie týchto čísel:

- prenášané čísla uvedené v Žiadosti,
- obchodné meno, sídlo, identifikačné číslo Žiadateľa a meno, priezvisko, e-mail a telefónne číslo štatutára.

B. Podaním Žiadosti udeľuje Žiadateľ Prijímajúcemu podniku súhlas na to, aby všetky Prenášané čísla prenesené na základe Žiadosti k Prijímajúcemu podniku boli sprístupnené verejnosti, poskytnuté Prijímajúcim podnikom iným podnikom poskytujúcim verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike a osobe prevádzkujúcej centrálnu národnú referenčnú databázu prenášaných čísel v Slovenskej republike, za účelom identifikácie verejnej telefónnej siete Prijímajúceho podniku a určenia tarify.

C. Žiadateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak uzavrel s Prijímajúcim podnikom v rámci procesu prenášania čísla k Prijímajúcemu podniku Zmluvu, pri ktorej Prijímajúci podnik pôvodne pridelil Žiadateľovi ako Účastníkovi k tejto Zmluve číslo z vlastnej číselnej množiny, a zároveň sa prenesenie Prenášaného čísla k Prijímajúcemu podniku neuskutočnilo z dôvodov na strane Odovzdávajúceho podniku alebo na strane Žiadateľa, budú práva a povinnosti spoločnosti Prijímajúceho podniku a Žiadateľa ako Účastníka z takejto Zmluvy riadne trvať po celú dojednanú dobu vo vzťahu k telefónnemu číslu pridelenému pôvodne Prijímajúcim podnikom z vlastnej číselnej množiny. Prijímajúci podnik oznámi Žiadateľovi deň realizácie technického prenesenia čísla najneskôr deň predchádzajúci dňu realizácie technického prenesenia čísla, a to napr. formou SMS správy odoslanej na Prenášané číslo.

PODPISY OPRÁVNENÝCH ZÁSTUPCOV ZÚČASTNENÝCH STRÁN**ŽIADOSŤ PRIJAL:**

V Bratislave [redacted], dňa 27.8.2019

Podpis

Ďurov - Sales Director

Meno a priezvisko - funkcia

ŽIADATEL:

V Bratislave [redacted], dňa 2.9.2019

Meno a priezvisko

Spoločnosť O2 Slovakia, s.r.o., týmto potvrdzuje, že všetky údaje poskytnuté Žiadateľom obsiahnuté v tejto Žiadosti o prenesenie čísla k spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o., sú pravdivé a úplné.

Príloha č.1 k Žiadosti o prenesenie čísla k spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o.:
Zoznam prenášaných čísiel

Por. číslo	MSISDN
1	421905868003
2	421905868006
3	421905864272
4	421905868012
5	421905868002
6	421905868004
7	421905868005
8	421917693292
9	421917257645
10	421905369961
11	421917841715
12	421905864347
13	421905868007
14	421905868011
15	421915838090
16	421915838091
17	421905476758
18	421905476769
19	421905476942
20	421905205152
21	421918468819
22	421905868008
23	421905876567
24	421917841716
25	421905868001
26	421908937750
27	421915838089
28	421917855530
29	421918454522
30	421905590302
31	421905868013
32	421917841280
33	421918454485
34	421905384532
35	421905476926
36	421918703601
37	421905476724
38	421918703602
39	421905247893
40	

Por. číslo	MSISDN
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	
78	
79	
80	

Por. číslo	MSISDN
81	
82	
83	
84	
85	
86	
87	
88	
89	
90	
91	
92	
93	
94	
95	
96	
97	
98	
99	
100	
101	
102	
103	
104	
105	
106	
107	
108	
109	
110	
111	
112	
113	
114	
115	
116	
117	
118	
119	
120	



Súhlas so spracúvaním osobných údajov (ďalej len „Súhlas“)

poskytnutý v súlade s ustanovením § 5 písm. a) zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“) spoločnosti **O2 Business Services, a. s.**, so sídlom Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 50 087 487, zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 6290/B a spoločnosti **O2 Slovakia s.r.o.**, so sídlom so sídlom Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 35 848863, zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 27882/B (ďalej len jednotlivo „Poskytovateľ“ alebo spoločne „Poskytovatelia“) ako poskytovateľom verejných elektronických komunikačných služieb (ďalej len „služby“) podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení, ktorí sú v súlade s ustanovením § 33 Zákona o ochrane osobných údajov spoločnými prevádzkovateľmi osobných údajov. Poskytovatelia sa súčasne dohodli, že spoločnosť O2 Business Services, a. s. bude v mene oboch Poskytovateľov vystupovať ako spoločný zástupca vo vzťahu k dotknutým osobám. Ustanovením spoločného zástupcu nie je dotknutá povinnosť žiadneho z Poskytovateľov prijať potrebné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov dotknutých osôb, rovnako sú povinní dodržiavať aj ostatné povinnosti, ktoré im ako prevádzkovateľom vyplývajú zo Zákona o ochrane osobných údajov.

Účastníkom alebo záujemcom o poskytovanie služieb ako budúcim účastníkom (ďalej len „Účastník“), ktorý poskytuje osobné údaje Poskytovateľom, je:

ÚČASTNÍK			
Obchodné meno	Úrad pre verejné obstarávanie		
Sídlo (adresa):	Ružová dolina /10, 82109, Bratislava - Ružinov		
IČO:	31797903		
Zápis v OR:			
Štatutárny orgán:	titul / meno / priezvisko / funkcia	telefónne číslo	e-mailová adresa
	JUDr. Miroslav Hlivák, PhD., LL.M		
Splnomocnená osoba			

- 1.) Účastník poskytuje Poskytovateľom osobné údaje členov štatutárneho orgánu spoločnosti Účastníka, splnomocnených osôb, kontaktných osôb a oprávnených osôb (ďalej spoločne len „dotknuté osoby“) v rozsahu a na účely uvedené k neoddeliteľnej prílohe k tomuto Súhlasu.
- 2.) Účastník súhlasí, aby ním poskytnuté osobné údaje dotknutých osôb boli až do písomného odvolania tohto súhlasu spracúvané Poskytovateľmi ako prevádzkovateľmi, a to za účelom kontaktovania a identifikácie týchto dotknutých osôb vo veci zabezpečenia obchodných, finančných, administratívnych a technických záležitostí tak, ako sú detailne špecifikované v tomto Súhlase a jeho prílohe, a to prostredníctvom SMS, e-mailových správ, telefonických volaní alebo zaslaním písomností poštou na adresu sídla Účastníka.
- 3.) Účastník vyhlasuje, že bol poučený o právach týkajúcich sa spracovania ním poskytnutých osobných údajov dotknutých osôb v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o práve dotknutých osôb tento súhlas kedykoľvek odvolať, o práve požadovať prístup k osobným údajom, o práve na opravu osobných údajov, o práve na vymazanie jeho osobných údajov, o práve na obmedzenie spracúvania osobných údajov, o práve namietať spracúvanie osobných údajov a o práve na prenosnosť osobných údajov.
- 4.) Účastník vyhlasuje, že od osôb, ktoré sú označené v tomto dokumente ako dotknuté osoby, získal súhlasy dotknutých osôb so spracovaním ich osobných údajov v rozsahu a na účely uvedené v tomto dokumente v súlade s ustanovením § 5 písm. a) a § 78 ods. 3 zákona o ochrane osobných údajov.
- 5.) Účastník vyhlasuje, že tento súhlas udelil dobrovoľne a bez nátlaku na dobu neurčitú a že je oprávnený ho kedykoľvek odvolať zaslaním písomného oznámenia podpísaného osobami oprávnenými konať za Účastníka, a to



na e-mailovú adresu osobne.udaje@o2bs.sk alebo dorúčením na adresu sídla Poskytovateľov; uvedeným spôsobom je možné kontaktovať Poskytovateľov aj v prípade uplatnenia ostatných dotknutých osôb voči Poskytovateľom.



6.) Každú zmenu osobných údajov dotknutých osôb poskytnutých vyššie je Účastník povinný oznámiť Poskytovateľom bez zbytočného odkladu (vyžaduje sa z dôvodu zabezpečenia ochrany prístupových práv Účastníka k Službe, ochrany obsahu prenášaných správ a za účelom zabráneniu zneužitiu Služby neoprávnenými osobami). Aktualizácia kontaktných osôb a/alebo ich osobných údajov sa bude vykonávať zaslaním aktualizovanej prílohy k tomuto Súhlasu Poskytovateľom, pričom každá aktualizácia musí byť podpísaná štatutárnym orgánom Účastníka alebo ním splnomocnenou osobou.

7.) Účastník berie na vedomie, že jeho osobné, prevádzkové a lokalizačné údaje (počas trvania zmlúv o poskytovaní verejnej elektronickej komunikačnej siete a príslušných špecifikácií služieb) môžu byť spracúvané prostredníctvom tretích osôb ako sprostredkovateľov.

8.) Pojmy používané v tomto Súhlase a jeho prílohe, ktoré nie sú v týchto dokumentoch osobitne definované, majú rovnaký význam ako rovnaké pojmy definované v zákone č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v zákone č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení a vo Všeobecných podmienkach Poskytovateľov zverejnených na ich webových sídlach.

9.) Účastník vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že ďalšie platné zásady a podmienky spracúvania osobných údajov Účastníka Poskytovateľom sú uvedené vo Všeobecných podmienkach Poskytovateľov, ktoré sú zverejnené na ich webových sídlach.


10.) Účastník vyhlasuje, že osobné údaje dotknutých osôb, ktoré na základe tohto Súhlasu poskytol a ktoré sú uvedené v prílohe k tomuto Súhlasu, sú úplné a správne, čo Účastník potvrdzuje svojím podpisom na tomto dokumente.

Miesto:	Bratislava	Dátum:	2.9.2019
Účastník:			
titul / meno / priezvisko: JUDr. Miroslav Hlivák, PhD., LL.M		podpis:	
titul / meno / priezvisko:		podpis:	

Jedná sa o štandardné účely, ktoré sú nevyhnutné pre poskytovanie služieb a komunikáciu s Účastníkom a zahŕňajú nasledovné oprávnenia:

- (a) **obchodný kontakt** – komunikácia cenových ponúk, úpravy cien, administrácia zmluvných dokumentov, zasielanie informácií o službách Poskytovateľa
- (b) **administratívny kontakt** – aktivácia / deaktivácia / modifikácia služieb, objednávanie a reklamácia HW
- (c) **technický kontakt** – nahlasovanie porúch, reklamácia služby, oznámenia o plánovanej údržbe, zasielanie informácií o službách Poskytovateľa
- (d) **finančný kontakt** – zasielanie faktúr a podrobných výpisov, reklamácia fakturácie služieb.

Portálové oprávnenia – ide o prístup do zákazníckeho portálu s možnosťami superadministrátor (spravuje zákaznícky portál pre viacero spoločností bez obmedzených práv), hlavný administrátor (spravuje zákaznícky portál jednej spoločnosti bez obmedzených práv), administrátor fakturačného profilu (spravuje zákaznícky portál pre vybraný fakturačný profil – číslo uviesť do poznámky)

Miesto:		Dátum:	
V mene a za Účastníka:			
<i>titul / meno / priezvisko:</i> JUDr. Miroslav Hlivák, PhD., LL.M	<i>podpis:</i>		
<i>titul / meno / priezvisko:</i>	<i>podpis:</i>		

Služba Mobile Voice / Mobile Data

Špecifikácia služby (ďalej len „Špecifikácia“) - príloha Zmluvy o poskytovaní verejných služieb č. 0013078 (ďalej len „Zmluva“).

Číslo Špecifikácie služby:		01-002-MOB- 0013078	
Táto Špecifikácia dopĺňa predmet Zmluvy o novú službu.			
POSKYTOVATEĽ			
O2 Slovakia, s.r.o., Einsteinova č. 24, 851 01 Bratislava, IČO: 35 848 863, IČ DPH: SK2020216748 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 27882/B, zastúpená Martinom Ďurovom, obchodným riaditeľom, na základe splnomocnenia (ďalej len „Poskytovateľ“ alebo „O2SK“)			
ÚČASTNÍK			
Obchodné meno:	Úrad pre verejné obstarávanie		
Zástupca Účastníka:	JUDr. Miroslav Hlivák, PhD., LL.M		
Sídlo (adresa):	Ružová dolina /10, 82109, Bratislava - Ružinov		
Zapísaný:			
IČO:	31797903	DIČ:	2021511008
IČ DPH:	(ďalej len „Účastník“)		

1. KONTAKTY

1.1. Osoba zodpovedná za aktiváciu služieb

Meno a priezvisko:	[REDAKOVANÉ]		
Telefón / Mobil:	+421 2 50 264 168	E-mail:	[REDAKOVANÉ]

Ostatné kontaktné osoby za Poskytovateľa aj Účastníka budú doplnené v priebehu zriaďovania služieb.

2. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Táto Špecifikácia definuje Službu pre	komerčnú prevádzku.			
Špecifikácia sa uzatvára na dobu	určitú	po dobu	12 mesiacov	od aktivácie prvej SIM
Minimálny objem odobieraných Služieb z tejto Špecifikácie za jedno Fakturačné obdobie (€ bez DPH):				0,00 €
Objem prostriedkov na obstaranie zariadení za celé obdobie platnosti tejto Špecifikácie - HW budget (€ bez DPH):				0,00 €

2.1. Účastník sa zaväzuje užívať Službu v zmysle podmienok stanovených touto Špecifikáciou minimálne po dobu jej platnosti, ktorá je špecifikovaná vyššie (ďalej len „Platnosť“). Účastník sa zároveň zaväzuje, že počas doby určitej platnosti Špecifikácie:

a) neuskutoční žiaden úkon smerujúci k ukončeniu platnosti tejto Špecifikácie (najmä výpoveď Špecifikácie zo strany Účastníka, ako aj odstúpenie Účastníka od Špecifikácie z iného dôvodu, než je porušenie povinností na strane Poskytovateľa; a

b) sa nedopusti takého konania, na základe ktorého by Poskytovateľovi vzniklo právo odstúpiť od Špecifikácie alebo Špecifikáciu vypovedať.

2.2. Minimálny objem odobieraných služieb (ďalej len „MO“) je čiastka, pod ktorú neklesne mesačná fakturácia za služby odobraté Účastníkom počas Platnosti, prípadne súčet všetkých mesačných fakturácií v prípade viazanosti MO na fakturáciu za celé obdobie Platnosti. V prípade nesplnenia MO v niektorom Fakturačnom období počas Platnosti, prípadne za celú dobu Platnosti v prípade viazanosti MO na fakturáciu za celé obdobie Platnosti, má Poskytovateľ právo fakturovať čiastku vo výške rozdielu medzi dohodnutým MO a skutočne fakturovanou sumou. Do objemu plnenia MO sa nezapočítavajú sumy za služby tretích strán (MHD, parkovanie, hlasovacie SMS, audiotextové volania), volania na čísla služieb s rozdelenými poplatkami (0800, 0850), jednorazové poplatky, poplatky za nákup zariadení a aktiváciu SIM kariet, pokuty a zábezpeky.

2.3. Minimálny počet odobraných SIM kariet je počet aktívne využívaných SIM kariet, ktorý Účastník odoberie každé Fakturačné obdobie, alebo za celé obdobie Platnosti v prípade viazanosti minimálneho objemu odobraných SIM kariet na celé obdobie Platnosti. V prípade nesplnenia tejto podmienky v niektorom Fakturačnom období, alebo za celé obdobie Platnosti v prípade viazanosti minimálneho objemu odobraných SIM kariet na celé obdobie Platnosti, má Poskytovateľ právo fakturovať čiastku vo výške rozdielu medzi Dohodnutými a Cenníkovými cenami uvedenými v tejto Špecifikácii. Do objemu odobraných SIM kariet sa nezapočítavajú testovacie SIM karty.

2.4 Účastník berie na vedomie, že začiatok fakturácie nastáva v prípade:

- (i) zriadenia a rozšírenia Služby (počtu SIM), prenosu telefónneho čísla od prechádzajúceho poskytovateľa služby - dňom aktivácie Služby v sieti Poskytovateľa;
- (ii) zmeny špecifikácie Služby - dňom uskutočnenia zmeny;
- (iii) výlučnej zmeny cenovej špecifikácie Služby - 1. dňom nasledujúceho Fakturačného obdobia.

3. CENOVÁ ŠPECIFIKÁCIA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB

3.1. ŠPECIFIKÁCIA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB - PROFILY

Poradie	Meno profilu	Voľné min/SMS/MB	Smer	Jednorazové poplatky	Mesačné poplatky
1	Alarm SIM	PAYG minúty PAYG SMS/MMS PAYG dáta	---	0,00 €	0,03 €

3.2. ŠPECIFIKÁCIA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB - CENY ZA NÁRODNÚ PREVÁDZKU

Typ prevádzky	Jednotka	Cena za jednotku
Ceny za služby, ktoré nie sú uvedené v tejto špecifikácii, sa riadia cenníkom O2 Business Services zverejneným na adrese http://www.o2bs.sk/mobile-voice alebo cenníkom mobilných služieb spoločnosti O2 Slovakia s.r.o. uvedeným na adrese www.o2.sk/volania/cennik .		
cena za volanie v rámci VPN	min	0,0000 €

3.3. ŠPECIFIKÁCIA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB - CENY ZA ROAMINGOVÚ PREVÁDZKU

Služba	Jednotka	Cena za jednotku
Ceny za služby, ktoré nie sú uvedené v tejto špecifikácii, sa riadia cenníkom O2 Business Services zverejneným na adrese http://www.o2bs.sk/mobile-voice alebo cenníkom mobilných služieb spoločnosti O2 Slovakia s.r.o. uvedeným na adrese www.o2.sk/volania/cennik .		
príplatok k cene volania v domácej sieti za odchádzajúce volania v Zóne 1 do Zóny 1 a SK/CZ	min	0,0320 €
príplatok k cene za SMS v domácej sieti za odoslanú SMS v Zóne 1	ks	0,0100 €
príplatok k cene v domácej sieti za prenos dát v Zóne 1	MB	0,0077 €
príplatok za odchádzajúce volania v Zóne 1 do Zóny 1 a SK/CZ (v rámci voľných minút)	min	0,0320 €
príplatok za SMS v Zóne 1 do Zóny 1 a SK/CZ (v rámci voľných SMS)	ks	0,0100 €
príplatok za prenos dát v Zóne 1 (v rámci voľných MB)	MB	0,0044 €

3.4. OSTATNÉ POPLATKY

Služba	Jednorazové poplatky	Mesačné poplatky
Ceny za služby, ktoré nie sú uvedené v tejto špecifikácii, sa riadia cenníkom O2 Business Services zverejneným na adrese http://www.o2bs.sk/mobile-voice alebo cenníkom mobilných služieb spoločnosti O2 Slovakia s.r.o. uvedeným na adrese www.o2.sk/volania/cennik .		
Aktivácia billingovej VPN	0,00 €	-
Vo firme neobmedzene (VFN, VPN)	-	0,0000 €
Obnova dát v SR a CZ (< 5000MB, obnova o pôvodný objem, deaktivácia FUP spomalenia rýchlosti)	2,50 €	-
Obnova dát v SR a CZ (≥ 5000MB, obnova o 5000 MB, deaktivácia FUP spomalenia rýchlosti)	8,00 €	-
Obnova dát - zabezpečiť navýšenie dátového balíka a opätovné zvýšenie prenosovej rýchlosti po uplatnení FUP (pre dáta v SR/ČR) alebo opätovné umožnenie prenosu dát (v roamingu v EÚ). Spoplatnenie sa neuplatňuje v prípade SIM s dátovými balíkmi zaradenými do dátového POOLu.		
Spoplatnenie služby Obnova dát sa neuplatňuje v prípade SIM s dátovými balíkmi zaradenými do dátového POOLu (pokiaľ bola služba dátový POOL v tejto špecifikácii dohodnutá).		

4. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB

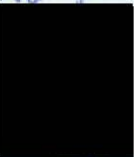
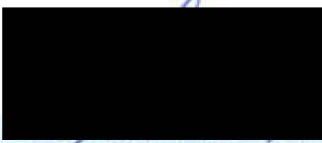
- 4.1. FUP dátové obmedzenie v prípade domácej prevádzky (SR, ČR) - po prečerpaní voľných MB v štandardných dátových balíkoch sa technicky spomalí prenosová rýchlosť a ďalšie prenesené MB nie sú účtované. Prenosová rýchlosť po vyčerpaní balíka sa spomalí na max. 48kbps.
- 4.2. FUP dátové obmedzenie v prípade EÚ roamingovej prevádzky - po prečerpaní voľných MB v štandardných dátových balíkoch sa technicky zastaví prenos dát. Ďalší prenos dát je možný po jednorazovej aktivácii služby "Obnova dátového balíka" a prenesené MB budú účtované.
- 4.3. Obnova dátového balíka - v prípade potreby navýšenia voľných MB štandardného dátového balíka, je možné aktivovať službu "Obnova dát". Objem voľných MB sa zvýši o pôvodný objem balíka až do veľkosti balíka 5000MB vrátane. Pre väčšie základné balíky sa pri aktivácii služby "Obnova dát" objem obnovených MB zvýši o 5000MB. Prenos dát bude opäť možný maximálnou rýchlosťou podľa možnosti sieťového pripojenia.
- 4.4. Automatická obnova dátového balíka - v prípade potreby zabezpečiť ešte vyšší objem voľných dát, je možné aktivovať službu "Automatická obnova dát", kedy sa objem voľných MB opakovane navyšuje po každom ďalšom prekročení navýšeného objemu dát.
- 4.5. POOL služby - balíky voľných minút, SMS, MB dostupných a čerpaných súčasne viacerými SIM. V prípade služby DATA POOL je možné jednotlivým SIM aktivovať objem balíka dát, po ktorého prečerpaní sa uplatní FUP (spomalenie/zastavenie prenosu). Deaktivácia FUP je možná aktiváciou služby "Obnova dát"

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Táto špecifikácia je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Podpisom obidvoch zmluvnými stranami sa zo špecifikácie stáva záväzná objednávka, pričom sa Poskytovateľ zaväzuje realizovať úkony potrebné pre zriadenie objednaných služieb a Účastník je povinný poskytnúť mu potrebnú súčinnosť.
- 5.2. Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo VP O2SK.
- 5.3. Ceny za poskytované Služby sú v prípade jednotlivých Poskytovateľov stanovené aktuálne platným Cenníkom, mimo cien uvedených v tejto špecifikácii a Účastník sa ich zaväzuje uhradiť vo výške a v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre vystavenej po konci Fakturačného obdobia okrem predplatených služieb, ktoré sú spoplatňované v zmysle čl. 7 VP O2SK.
- 5.4. Podmienky tejto špecifikácie sa vzťahujú len na Službu definovanú touto špecifikáciou.
- 5.5. V prípade potreby budú ďalšie podmienky poskytovania Služby dohodnuté v osobitných dojednaniach, ktoré budú tvoriť prílohu tejto špecifikácie.

- 5.6. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať Aktiváciu SIM kariet do 30 dní od podpisu Špecifikácie. Ak v tejto lehote nastane niektorá zo skutočností v zmysle § 43 ods. 1 písm. c) Zákona, Poskytovateľ si vyhradzuje právo nevykonať Aktiváciu SIM karty.
- 5.7. V prípade, že pre začatie poskytovania Služieb sa vyžaduje prenos telefónnych čísel od iného poskytovateľa hlasových služieb k Poskytovateľovi, príp. poskytnutie inej súčinnosti zo strany Účastníka, a z dôvodov na strane Účastníka nedôjde k začatiu poskytovania Služby, Účastník je povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške šesťnásobku minimálneho objemu odobieraných Služieb z tejto Špecifikácie za jedno Fakturačné obdobie (€ bez DPH) podľa článku 2 tejto Špecifikácie, resp. zmluvnú pokutu vo výške 3.000,- € v prípade, že minimálny objem odobieraných Služieb nebol dojednaný.
- 5.8. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak uzavrel s Poskytovateľom v rámci procesu prenášania čísla k Poskytovateľovi Špecifikáciu, pri ktorej Poskytovateľ pôvodne pridelil Žiadateľovi ako Účastníkovi k tejto Špecifikácii číslo z vlastnej číselnej množiny, a zároveň sa prenesenie Prenášaného čísla k Poskytovateľovi neuskutočnilo z dôvodov na strane Odovzdávajúceho podniku alebo na strane Žiadateľa, budú práva a povinnosti Poskytovateľa a Žiadateľa ako Účastníka z takejto Špecifikácie riadne trvať po celú dojednanú dobu vo vzťahu k telefónnemu číslu pridelenému pôvodne Poskytovateľovi z vlastnej číselnej množiny, ak je takéto telefónne číslo pridelené a Účastník pri uzatváraní Špecifikácie požiadal o pokračovanie Špecifikácie vo vzťahu k tomuto číslu. Realizáciu technického prenesenia Prenášaného čísla Poskytovateľ oznámi Záujemcovi napr. prostredníctvom SMS správy najneskôr deň predchádzajúci dňu tejto realizácii.
- 5.9. Účastník a Poskytovateľ sa týmto dohodli, že ak Účastník poruší svoju povinnosť v zmysle čl. 4.2 Všeobecných podmienok O2SK využívať Službu v súlade so Zákonom, Zmluvou, Špecifikáciou a Všeobecnými podmienkami O2SK, t.j. Účastník sa dopustí zneužitia Služby (i) automatickým generovaním prevádzky;(ii) využívaním tzv. GSM brán;(iii) využitím SIM karty na zabezpečenie spojenia medzi tretími stranami nedovoleným presmerovaním telekomunikačnej prevádzky pripojením na zariadenie slúžiace na automatické smerovanie prevádzky;(iv)využívaním tzv. nekonečných, resp. neobmedzených volaní za účelom získania finančného prospechu (napr. získavanie Kreditu), Účastník sa zaväzuje Poskytovateľovi na základe jeho výzvy uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 100€ za každé takéto zneužitie Služby vo vzťahu ku každej SIM karte, prostredníctvom ktorej došlo k zneužitiu, a to aj opakovane.
- 5.10. Účastník žiada o nezverejnenie jeho údajov v rozsahu meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a telefónne číslo v zozname účastníkov: áno - žiadam nezverejniť
- 5.11. Účastník svojím podpisom potvrdzuje, že bol Poskytovateľom informovaný o možnosti vybrať si alternatívneho poskytovateľa roamingu ako aj o spôsobe, akým si možno zvoliť roamingové služby, ktoré alternatívny poskytovateľ roamingu poskytuje.
- 5.12. Účastník podpisom tejto Špecifikácie potvrdzuje, že má dohodnuté individuálne zmluvné a cenové podmienky (vrátane príp. nadštandardných objemov dotácií na zariadenia) a jeho volacie/dátové programy spadajú do kategórie tzv. alternatívnych programov z pohľadu roamingovej regulácie podľa nariadenia EP a Rady EÚ č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie v znení nariadenia EP a Rady EÚ 2015/2120 (ďalej iba "roamingova regulácia"); Účastník týmto berie na vedomie, že nie je oprávnený požadovať uplatnenie podmienok roamingovej regulácie.
- 5.13. Účastník svojím podpisom potvrdzuje, že bol informovaný Poskytovateľom o možnosti zmeny služby z alternatívneho programu na štandardné programy z verejnej ponuky Poskytovateľa s príslušnou výškou dotácie na zariadenia podľa verejnej ponuky Poskytovateľa. Na tieto štandardné programy Poskytovateľ uplatňuje podmienky roamingovej regulácie v plnom rozsahu.
- 5.14. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Špecifikácie sú Prílohy k špecifikácii (príloha č.1 k Špecifikácii - Aktivačný protokol, príloha č. 2 k Špecifikácii - nastavenie služby VFN /VPN, príloha č.3 k Špecifikácii - MFN). Spracovanie a dodanie minimálne prílohy č.1 Účastníkom je nutnou podmienkou aktivácie Služieb.
- 5.15. Podmienky tejto Špecifikácie sa vzťahujú len na Službu definovanú touto Špecifikáciou.
- 5.16. Ďalšie podmienky detailne nepopísané v tejto Špecifikácii, ktorými sa riadi zmluvný vzťah poskytovania služieb, sú obsahom ostatných zmluvných dokumentov Poskytovateľa pre poskytovanie verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telekomunikačnej siete spoločnosti O2 Slovakia s.r.o.
- 5.17. Všetky ceny v tejto Špecifikácii sú uvedené bez DPH, ak nie je výslovne uvedené inak.
- 5.18. Špecifikácia nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán,

PODPISY OPRAVNENÝCH ZÁSTUPCOV ZMLUVNÝCH STRÁN

POSKYTOVATEĽ:	ÚČASTNÍK:
v Bratislave, dňa 27.8.2019	v Bratislave, dňa 2.9.2019
 Podpis Martin Durov, obchodný riaditeľ	 Podpis
Meno a priezvisko, funkcia	Meno a priezvisko, funkcia

Príloha č. 1 k Špecifikácii č.: 01-002-MOB-0013078 - AKTIVAČNÝ PROTOKOL

Táto Príloha tvorí nedeliteľnú súčasť Špecifikácie, bez ktorej nie je možné službu zriadiť

Nákladové stredisko:	Úrad pre verejné obstarávanie	Fakturačná adresa:	Ružová dolina /10, 82109, Bratislava - Ružinov
Účastník súhlasí so zasielaním elektronickej faktúry Poskytovateľa 1 na emailovú adresu:		nie	

Kontaktná osoba 1, zodpovedná za aktiváciu, úpravu, zmeny parametrov Služieb pre nákladové stredisko	Meno a priezvisko:	[REDACTED]
Telefón / mobil: +421 2 50 264 168	E-mail:	[REDACTED]

Doplnkové služby - balíky, POOL

Por. číslo	Typ služby	Telefónne číslo	Číslo SIM karty	Profil	MIN	SMS	DATA	Služby v roamingu	Roaming DATALIMIT <small>(administrácia cez SMS)</small>	Obnova dátového balíka <small>(administrácia cez SMS)</small>	Volania na audiotex	Prémiové SMS <small>(nasovanie, zábava, MHD, parkovanie)</small>
1	HLAS	905 247 893	894210462220744343	Alarm SIM				Povolené	Aktívny	n/a	Zakázané	Všetky zakázané
2												
3												
4												

Účastník:
V Bratislave, dňa 2.9.2019
[REDACTED]
JUDr. Miroslav [REDACTED]
Meno a priezvisko, funkcia